



Paineiras

REVISTA MENSAL DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY — FEVEREIRO DE 2002

Tempo de lazer,
verão e muitas
brincadeiras.
Aproveite!
pág. 12

Férias
no Paineiras

EXPEDIENTE

CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Av. Dr. Alberto Penteado, 605
Morumbi – São Paulo – SP
05678-000 – tel.: 3779-2000
<http://www.clubepaineiras.com.br>
e-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br

CONSELHO DELIBERATIVO

PRESIDENTE: Waldyr Arid
VICE-PRESIDENTE: Dulmar Vicente Lavoura
SECRETÁRIO: Flávio Bulcão Carvalho

DIRETORIA EXECUTIVA

PRESIDENTE: Gilberto Henrique Fleury Guimarães
1º VICE-PRESIDENTE: Luiz Cesar Pardini
2º VICE-PRESIDENTE: Nelson Berlanga Henriques
SECRETÁRIO: Fernando José Pinto
TESOUREIRO: Renato Eduardo Souza Ciamponi

CONSELHO FISCAL

PRESIDENTE: Pedro José Dias Lima
SECRETÁRIO: José Antonio López
MEMBROS EFETIVOS: Adriano Cláudio Picchi,
Alvimar Leite da Silva Júnior, Antonio Robles Júnior
MEMBROS SUPLENTE: Carlo Vergara Caffarelli, Liomar
Albuquerque Schil, Ethewaldo Alfredo Fowler Jr.
AUDITOR EXTERNO: Boucinhas & Campos

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

MEMBROS EFETIVOS: Odmir Antônio Martins,
Gil Pereira Rodrigues dos Santos,
Douglas Ansarah,
Sérgio A. de Marques Gonçalves,
Walter Tranchesi Roriz
MEMBROS SUPLENTE: Nelson Corrientes Claro,
Arnaldo Zanatta, Giancarlo Lolli,
José Geraldo Martins Smith

COMISSÃO DE JULGAMENTO

PRESIDENTE: Dulmar Vicente Lavoura
MEMBROS EFETIVOS: Valter Lucato,
Flávio Simões, Joffre Antonio D. B. A. Sandin,
João Henrique Andrade Grillo
MEMBROS SUPLENTE:
Luís Sérgio de Campos Vilarinho,
Sérgio de Almeida Martins

Paineiras

Publicação mensal dirigida aos associados
do Clube Paineiras do Morumbi

MARKETING E COMUNICAÇÃO

DIRETOR: Alberto Damasceno Ribeiro
SUPERVISORA: Cinthia Rosenberg
COORDENADORA DE COMUNICAÇÃO:
Sandra Regina Proença Sabino
ASSISTENTE DE MARKETING:
Vera Regina Baú

PRODUÇÃO EDITORIAL

Editora Página Viva
JORNALISTA RESPONSÁVEL: Carlos Tranjan
EDITOR: Jorge Barboza
ARTE: Maíla Blöss
REPORTAGEM: André Bertoluci
FOTO: Éric B e Rogério Lacanna
REVISÃO: Márcio Araújo
FOTOLITOS: Picture
IMPRESSÃO: Litokromia
CAPA: Rogério Lacanna

Palavra do Presidente

Conselho Deliberativo

Esportes

É tempo de
férias no Clube

Enquete:
Carnaval 2002

Sociocultural

Estilo Paineiras

FÉRIAS NO PAINEIRAS
COM PISCINA E CRIANÇAS
NA BRINQUEDOTECA



**AGENDA CULTURAL E
PROGRAMAÇÃO DE CINEMA
ESTÃO NAS PÁGINAS CENTRAIS**



GILBERTO H.
FLEURY GUIMARÃES,
PRESIDENTE
DO PAINEIRAS

Ação e muito trabalho para construir um sonho

Caro associado

Aqueles que estiveram conosco no dia 31 de dezembro de 2001 viveram, provavelmente, o melhor réveillon de São Paulo e certamente o mais alegre, bonito e sensacional da história do Clube Paineiras do Morumby.

Foram horas seguidas de rara felicidade. Desde a exuberância da decoração e da queima de fogos de artifício, passando pela boa música das bandas contratadas, até a fartura e a qualidade da ceia servida.

A Diretoria trabalhou durante quatro meses, envolvendo direta ou indiretamente quinhentas pessoas, para proporcionar tudo isso a aproximadamente mil pessoas, entre associados e seus convidados.

Imediatamente ao término dessa grande festa, o Departamento Sociocultural iniciou os preparativos para outro grande evento, que é a tradicional Feijoada Tropical, quando, das 13h até as 19h, a Família Paineirense brincarã em nosso baile pré-carnavalesco. Quando os senhores receberem esta edição da *Revista Paineiras*, já estaremos vivendo o clima dessa festa, que acontecerã no próximo dia 2 de fevereiro.

Como podem perceber, a Diretoria e os Departamentos do seu Clube trabalham incansavelmente para

proporcionar aos associados os melhores eventos entre os que acontecem nos clubes esportivos, sociais e culturais de São Paulo.

Nós sabemos que o momento da vitória é muito curto para que vivamos por ele e nada mais. Portanto entendemos que não existem problema ou dificuldade sem solução, mas sim fatos com os quais devemos lidar ao longo do tempo.

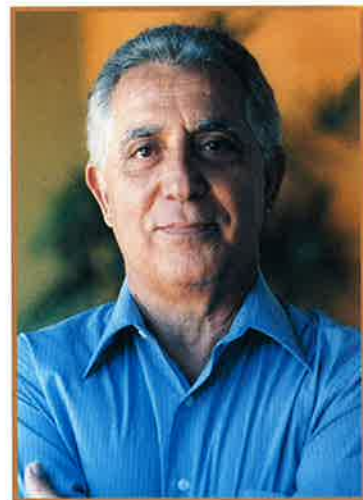
Para mostrar a verdade em que acreditamos, não necessitamos obrigatoriamente de palavras, mas sim de ação e muito trabalho. Dessa forma estaremos criando condições para que todos possam vê-la e julgá-la.

Não basta ter a visão. É necessário agir, pois visão sem ação é somente sonho. E ação sem visão, por vezes, pode se transformar em pesadelo.

Associado, você é o responsável pela concretização do sonho da Instituição Paineiras do Morumby.

GILBERTO H. FLEURY GUIMARÃES
PRESIDENTE

WALDYR ARID,
PRESIDENTE DO
CONSELHO
DELIBERATIVO



Éric B.

Atletas não-sócios para elevar o nível das equipes

Reunião Ordinária de 17 de dezembro de 2001.

Presentes: 8 Conselheiros Vitalícios e 77 Conselheiros Eleitos.

Ordem do dia:

* Item a) – Discussão e deliberação sobre Proposta da Diretoria Executiva, nos termos do artigo 77, alínea “p”, do Estatuto Social, relacionada ao número máximo de atletas não-sócios em cada categoria dos diversos esportes praticados no Clube, tendo como funções básicas:

1) elevar o nível das equipes; 2) desenvolver inicialmente uma modalidade; 3) preencher vagas nas equipes para que o Paineiras possa competir.

Foi proposto e aprovado o número máximo de 88 atletas não-sócios, distribuídos nas modalidades: natação, natação master, nado sincronizado, pólo aquático, tênis, halterofilismo, voleibol veterano e basquetebol veterano. Esses atletas, somados aos milhares de sócios, certamente trarão para o Clube muitas conquistas e, principalmente, promoverão e incentivarão intercâmbios esportivos com associações congêneres. É a contribuição do Paineiras ao esporte do Brasil.

* Item b) – Exame e deliberação sobre a Proposta Orçamentária e o Plano de Obras da Diretoria Executiva, com parecer do Conselho Fiscal para o exercício de 2002.

Ao contrário das informações de que na região metropolitana de São Paulo os investimentos caíram 31%, de 1999 para 2000, o que significou, entre outras coisas, geração insuficiente de renda e de emprego, o Paineiras continuará investindo em obras de grande porte e procurará manter o padrão de qualidade com sua opera-

cionalidade. Foram aprovados recursos de R\$ 6.662.000,00, para obras e bens patrimoniais, e R\$ 23.020.000,00 para manutenção, esportes, social, cultural e demais setores.

Reproduzimos alguns tópicos dos comentários especiais do Parecer do Conselho Fiscal:

Obra do Estacionamento Subterrâneo:

- a) Sem dúvida o tema de maior relevância no momento.
- b) Envolve custos da ordem de R\$ 8 milhões a R\$ 9 milhões (segundo estimativas apresentadas).
- c) Existe no Plano Diretor, aprovado em Conselho, a preocupação não só com o estacionamento, mas com as instalações básicas – por exemplo: instalações administrativas, docas de recebimento e saída de materiais etc. – que racionalizarão o funcionamento do Clube, com conseqüente redução de custos operacionais. É conveniente que o projeto do estacionamento contemple a integração dessas outras necessidades.
- d) Deveremos todos concentrar esforços para decisões definitivas, de forma harmônica e sintonizada, visando a execução das soluções mais adequadas.

Uma vez mais comunico aos sócios que a Ata completa da Reunião Ordinária de 17/12/2001, após a aprovação do Plenário, ficará à disposição dos interessados na Secretaria do Conselho Deliberativo.

Próxima reunião do Conselho Deliberativo:

Dia 25 de março de 2002. Ordem do Dia: Reforma Estatutária.


WALDYR ARID

PRESIDENTE DO CONSELHO DELIBERATIVO

BETTONI

(Colchoaria desde 1937)

Nacionais e Importados.

Colchões, Box-Spring, Sofás-Cama, Poltronas-Cama, Camas, Home-Theater, Travesseiros, Jogos de Cama, Edredons, etc.

Possuímos fabricação própria / Produtos Personalizados.

Desenvolvemos projetos especiais. / Serviços de restauração e reforma.

Comercializamos e enviamos para todo o Território Nacional.

Descontos e condições especiais de pagamentos para sócios do Clube Paineiras do Morumby.

Aqui você encontra o
colchão americano
mais vendido
no mundo.



Better Sleep Through Science.™

Utilize nossos cartões.

Ganhe descontos e condições especiais de pagamentos.

Premium Card personalizado para clientes especiais.
Exclusive Card personalizado para Arquitetos e Decoradores.

Rua Augusta, 2917 - Jardim América
Telefax: (11) 3083-4057 / 3088-5956
3082-1036 / 3085-3826

Site: www.colchao.com.br / www.sofa-cama.com.br
E-mail: bettoni@colchao.com.br

CAMPEÃO DE FUTEBOL SOCIETY INFANTIL

Promovido e organizado pela Federação Paulista de Futebol Society, aconteceu no segundo semestre de 2001 o Campeonato Paulista de Futebol Society. Os jogos, disputados nas dependências do World Ball, contaram com a participação de diversas equipes de São Paulo, entre as quais Palmeiras Academia (São Caetano), Clube de Regatas Vasco da Gama/Soccer Play, Juquinha Centro de Treina-

mento Infantil, Villa Soccer e Escola de Futebol Foot Boys. Com muita garra e emoção, a equipe do Paineiras sagrou-se campeã em dezembro, na categoria *Infantil*. O jogo final foi contra a equipe do Vasco da Gama. Em seu tempo normal, deu empate de 2 x 2, persistindo o mesmo placar na prorrogação. As duas equipes brigaram pelo título nos pênaltis. O Paineiras ganhou por 2 x 1.

Os nomes das feras: Rafael Roverato, Luis Felipe Grillo, Guilherme N. Villares, Stefano H. Bagatim, Felipe Brack T. Araruna, Bruno Filpo Siqueira, Rafael L. M. Pacheco, Otavio Castro Tramontina, Brian Z. Haider, Leeward Wang, Bruno Toledo, João Der Torosian Neto, Diogo Gomes, André Brolio, Rodrigues, Ricardo Prado Soares e André Muller. Destaques para o vice-artilheiro Bruno Filpo Siqueira, que fez treze gols (vice-artilheiro), e o goleiro menos vazado Brian Haider.



FUTSAL

PROMESSAS DA COPA SINDI-CLUBE

Durante o ano de 2001, as categorias mais promissoras do futsal paineirense se destacaram na Copa Sindi-Clube de Futsal. Entre tantas equipes de peso do cenário esportivo, as equipes do Paineiras conseguiram ótimas colocações. "Para os meninos do Clube foi o início de uma experiência que só tende a dar certo, prometendo bons frutos nas próximas edições desta importante competição", salientou o técnico e professor José Afonso. Acompanhe a classificação da equipe do Paineiras em cada categoria:

Categoria Iniciantes – 3º lugar

Categoria Pré-mirim – 3º lugar

Categoria Mirim – 4º lugar

Categoria Infantil – 4º lugar

DESTAQUES DA COPA PENTÁGONO

Em 2001, as equipes de futsal *Iniciantes*, *Pré-mirim* e *Mirim* foram destaques da Copa Pentágono. O evento contou com a participação do Clube Adamus, Alphaville T.C., Atlético São Paulo, Colégio Freud, Ipê Clube, Grêmio Recreativo Filsan, Colégio Mário Schemberg, Colégio Miudinho, Nacional A.C., SAA, Colégio Pentágono, Colégio Piaget e Coopercotia.

Confira a classificação e os resultados:

Categoria Iniciantes – 3º colocado (série Prata)

Categoria Pré-mirim – 3º colocado (série Prata)

Resultados em novembro

Dia 24 – *Pré-mirim* – Paineiras 3 x 0 Nacional

Dia 25 – *Mirim* – Paineiras 1 x 2 Nacional

Dia 27 – *Iniciantes* – Paineiras 4 x 2 Colégio Liceu

VITÓRIA TAMBÉM PARA OS ADULTOS

Aconteceu no Paineiras, em outubro, novembro e dezembro do ano passado, o III Torneio Aberto de Futebol Society Adulto. O evento, organizado pelo SAT – Setor de Aperfeiçoamento Técnico –, contou com a participação do Anhembi Tênis Clube, Clube de Regatas Internacional de Santos e Sociedade Hípica de Campinas, além do Paineiras.

Esse torneio – voltado exclusivamente para o público adulto – já faz parte do calendário anual dos clubes e entidades esportivas. O campeão desse terceiro torneio foi o Clube Pinheiros. O Paineiras ficou com o título de vice. O terceiro colocado foi o Clube de Regatas Internacional de Santos.

II COPA PAINEIRAS REPETE SUCESSO DO ANO ANTERIOR

A segunda edição da Copa Paineiras de Futsal repetiu o sucesso e o bom nível técnico da competição anterior, confirmando sua importância para a formação de jovens atletas.

Em 2001, a II Copa Paineiras de Futsal teve a participação do Corinthians, Indiano, Filsan, ADC Solvay (Ribeirão Preto), Juventus, Educandário Dom Duarte, A. A. Banco do Brasil e Paineiras.

Estão de parabéns as categorias *Iniciantes* e *Infantil*, campeã e vice-campeã, respectivamente. Confira a campanha do Paineiras nas finais:

★ **Categoria Iniciantes:** Campeão – Paineiras / Vice-campeão – Filsan / 3º colocado – Indiano

★ **Categoria Pré-mirim:** Campeão – G.R. Filsan / Vice-campeão – Juventus / 3º – lugar – Paineiras

★ **Categoria Mirim:** Campeão – Juventus / Vice-campeão – Indiano / 3º lugar – Filsan

★ **Categoria Infantil:** Campeão – Filsan / Vice-campeão – Paineiras / 3º lugar – Juventus

★ **Categoria Infanto-Juvenil:** Campeão – ADC Solvay / Vice – Juventus / 3º lugar – Paineiras

III HANDEBOL TOTAL MAIS UMA VITÓRIA DO CLUBE

Realizado em duas etapas no Paineiras, nos meses de abril, maio e outubro, com finais em dezembro, o III Handebol Total contou com a participação de associados nascidos entre 1978 e 1992, divididos em diversas categorias. As equipes adotaram nomes de países para se identificarem.

Abaixo, os campeões e os destaques:

Iniciantes

B – feminina
A – masculina
C – feminina

Equipe campeã

Cuba
Austrália
Jordânia
Jamaica

Vice-campeã

Rússia
Canadá
Nicarágua

ARTILHARIA

Categoria Iniciantes: César Prota com 12 gols e destaque, Carolina Doval com 18 gols e Luana Silva com 14 gols.

Categoria B: André Faltin com 11 gols, Júlia Pereira com 4 gols e Ana Luiza T. Romeo (destaque).

Categoria A: Fernando Prota com 22 gols, André Bondioli com 21 gols, Silvio Borges com 16 gols e Walter Marino (destaque).

Categoria C: Luisa Nahas com 17 gols, Bianca Bagatim com 10 gols, Andréia Carla com 5 gols e Luisa Nahas (destaque).

COPA SAT DE GINÁSTICA OLÍMPICA É SHOW DE GARRA E GLAMOUR

A I Copa SAT de Ginástica Olímpica, para atletas entre 12 e 18 anos, aconteceu em 10 de dezembro de 2001.

O evento foi um show de glamour, garra e determinação. Além do Paineiras, participaram o Alphaville Tênis Clube, Anhembi Tênis Clube, Círculo Militar de São Paulo, Palmeiras e Cidade Vargas.

★ 1º colocado – Paineiras ★ 2º colocado – Anhembi

★ 3º colocado – Palmeiras



REPRESENTANTES DO SAT (SETOR DE APERFEIÇOAMENTO TÉCNICO) SE CONFRATERNIZAM NA FESTA PARA COMEMORAR AS VITÓRIAS CONQUISTADAS EM 2001. ACONTECEU NO DIA 7 DE DEZEMBRO NA LANCHONETE PRAIA PAINEIRAS.

FORMATIVO

HANDEBOL DE CAMPEÕES

O handebol do Paineiras fez bonito mais uma vez. Foi campeão na categoria cadete feminino e vice-campeão em cadete masculino no Torneio Pré-Olímpico 2001. O evento teve participação de boas equipes, com os jogos sendo realizados nas quadras do Paineiras e nas dependências das equipes adversárias.

Confira as categorias, entidades participantes e os resultados finais:

Categoria Cadete Feminino de 15 e 16 anos / Equipes: Clube Paineiras, São Paulo F.C., Prefeitura Municipal de Franco da Rocha, Prefeitura Municipal de Poá e Associação Atlética Banco do Brasil

Categoria Cadete Masculino de 15 e 16 anos (vice-campeã) / Equipes: Clube Paineiras, Prefeitura Municipal de Franco da Rocha, Prefeitura Municipal de Poá, Faculdade Osvaldo Cruz e SAPY – Sociedade Amigos do Parque Ypê



Jogos finais: Categoria Cadete Feminino de 15 e 16 anos (campeã) Clube Paineiras x São Paulo F.C. – 24 x 8 para o Paineiras

Categoria Cadete Masculino de 15 e 16 anos (vice-campeã): Prefeitura Municipal de Franco da Rocha x Clube Paineiras – 19 x 18 para o time de Franco da Rocha

Celular tem endereço certo !

Telesp Celular
MULTI



Consulte nossos
Modelos e Preços !

Vulcan V8160 - Motorola - Pós pago

- > Menor celular do mundo
- > Waaap
- > 99 posições de memória na agenda 4 números por posição
- > Envie e receba mensagens de texto.

waaap
A internet de bolso
do Telesp Celular

Premiere
Telecom



Telesp Celular

Morumbi
Regente Leon Kaniefsky, 585
Tel.: 3721-7788

DICAS PARA CORRER NA SÃO SILVESTRE

Os professores Cláudio Roberto Castilho e Mário Sérgio Mello fizeram palestra sobre "Dicas para a Corrida São Silvestre" no dia 13 de dezembro. Participaram 60 pessoas. Mário Mello deu treze dicas para o preparo e um melhor rendimento na São Silvestre, enquanto Cláudio Roberto mencionou sobre planejamentos, ritmos, performance e detalhes de como elaborar um bom programa de corrida. Ao final da palestra, todos os participantes assistiram ao vídeo da 8ª Corrida Pedestre do Paineiras, gravado pelos alunos das Faculdades Integradas Rio Branco.

CORREDORES PAINEIRENSES

Realizada no dia 31 de dezembro de 2001, com percurso de 15 km e muito calor, a 77ª Corrida Internacional de São Silvestre contou com 2 mil corredores no feminino e 15 mil no masculino. Acompanhe a participação dos atletas que levaram a bandeira do Paineiras às ruas de São Paulo:

Masculino

- 4.773º lugar – Carlos Mendes Gonçalves – 1h23'37"
- 5.085º – Carlos Alberto Papa – 1h24'46"
- 8.553º – Luiz Roberto de Araújo – 1h43'25"
- 8.651º – Otavio V C S Tescari – 1h44'13"
- 10.259º – Edgard José dos Santos – 2h2'6"

Feminino

- 186º lugar – Eliane Neves Bussolotti – 1h19'31"
- 203º – Ulrike Dorn – 1h20'53"
- 247º – Nadira Jamal – 1h23'2"
- 362º – Dulceléia Woisky do Rio – 1h28'46"
- 606º – Maria Lúcia Gomide Cunha – 1h41'47"



CORREDORES SOLIDÁRIOS

EM DUPLA

O sócio Roberto Rodrigues correu na São Silvestre como guia, acompanhando o deficiente visual Geon Didier Galdiano, de 34 anos. Os dois se conheceram na Prova Pedestre do Paineiras no ano passado. Eles percorreram os 15 km da São Silvestre em 1h18'5".

Com deficiência visual total, Geon afirma ter desenvolvido uma percepção de tudo o que ocorre a sua volta – tanto que participou ativamente da prova, impondo ritmo e orientando toda a estratégia da corrida. O guia dava a direção, avisando sobre os obstáculos.

De todas as provas de que participou (maratonas, triatlo, iron man), Rodrigues diz que essa foi a mais emocionante. "Me senti útil, participando de uma forma diferente, colaborando com um parceiro sem estar prestando nenhuma obrigação", afirmou o associado.

De acordo com a poeta associada ao Paineiras Patrícia Vieira, vencedora do Concurso de Poesia 2001 da ACESC, a Corrida de São Silvestre deflagra "emoções por minuto". "Assim como o suor enfeita e o esforço embeleza, tornando cada vez mais especial e inexplicável o que sente e como pulsa o coração de um atleta", disse.



OS BAMBAS DO SNOOKER COMEMORAM

SNOOKER EM FESTA

A festa de confraternização do pessoal do snooker juntou cinquenta pessoas no dia 15 de dezembro de 2001. Foi uma alegria só.

OS CAMPEÕES DO SQUASH

O Torneio de Fim de Ano de Squash, realizado de 8 a 16 de dezembro de 2001, contou com cinquenta atletas. Eis o resultado:

2ª classe

- Campeão – Luiz Renato Jimenez – 3
- Vice-campeão – Paulo Resstom – 0

3ª classe

- Campeão – Atair Pereira – 3
- Vice-campeão – Rodrigo Dalborgo – 2

4ª classe

- Campeão – Álvaro – 3
- Vice-campeão – Gilberto Teixeira – 2

5ª classe

- Campeão – Marcelo Henrique – 3
- Vice-campeão – Carlos Góes – 0

Infantil

- Campeão – Vitor Navarro – 2
- Vice-campeão – Renan Silva – 0

PETEQUEIROS CONFRATERNIZAM

O Torneio de Confraternização de Peteca, no dia 9 de dezembro de 2001, contou com a participação de 35 petequeiros, divididos em duas categorias. A classificação final foi a seguinte:

Categoria A: 1º lugar: Emílio Geraissati Filho e Paulinho Isola

2º lugar: Juliano de Oliveira e Leandro Campos

Categoria B: 1º lugar: Nazir Issa Sabbag e Eduardo Penteado

2º lugar: Ademir Ribeiro Terra e Wagton Barreto

PETECA ESTE MÊS

Será no dia 24 de fevereiro, nas quadras do Paineiras, o Torneio Relâmpago de Peteca. As partidas começam às 10h30. Inscrições até uma hora antes de iniciar o torneio. Idade acima de 14 anos, masculino e feminino.

**WILSON, UP SPORTS, BLUE LIFE E VANGUARD
APÓIAM O TÊNIS PAINEIRENSE**

ERRATA

Na matéria *Disputa Acirrada no Troféu de Squash* da edição de janeiro de 2001 foi grafado de forma incorreta o nome de um atleta. É Fabiano Person, e não Fasiano Santos como foi publicado.

Na seção Esporte Competitivo, na matéria *Nado Sincronizado – Vitória em Natal*, o correto é que Rafaela Carvalho foi 2º lugar no solo infantil (e não 3º). A menina Gabriella Spínola Jahic, que foi omitida, ficou em 1º lugar no conjunto infantil A.

TAI-CHI-CHUAN VOLTA EM FEVEREIRO

Uma grande festa de confraternização no dia 15 de dezembro de 2001 marcou o encerramento das atividades da turma de tai-chi-chuan. Em 2002 as aulas reiniciarão no dia 5 de fevereiro. Confira as informações sobre local e horários no mural do Departamento Recreativo. Mais informações com o professor Douglas.



TORNEIO DE FIM DE ANO DA BOCHA

Foi realizado nos dias 15 e 16 de dezembro o Torneio de Confraternização da Bocha. Participaram quarenta jogadores. No dia 16, depois do encerramento do torneio, aquele churrasco para todos. Acompanhe os resultados:

Dia 15 – Campeões:

Nunzio Velleca e Maria Clemente

Dia 16 – Campeões:

Antonio Carelli e Carlos Alberto C. Pereira



BIRIBOL NO PAINEIRAS

No dia 8 de dezembro de 2001, quarenta biribolistas estiveram no Clube para um divertido Torneio Paineiras de Biribol. Marcaram presença equipes de Campinas (interior de São Paulo) e São Bernardo (Grande São Paulo). Depois do torneio, nada como um gostoso churrasco de confraternização entre todos os jogadores. Acompanhe a classificação:

1º lugar: Equipe de Campinas – Gilman, Mirota, Celso, Rubens e Luiz

2º lugar: Paineiras 1 – Vicente, Zé Carlos, Caio e Cilene



BIRIBOLISTAS DA CAPITAL E DO INTERIOR PARTICIPARAM DO TORNEIO PAINEIRAS



**Nestas Férias A Mundo Zoo vai
*garantir o **melhor preço
do mercado para toda
a sua linha Pro Plan !**

Receba rações em casa com toda a comodidade !

**Delivery Rações
3721-8236**

**José Janarelli, 691 e 638 - Morumbi
E-mail: store@mundozoo.com.br**



MUNDO ZOO
A sua Loja de Estimação

*Garantimos a devolução da diferença do valor entre nossos preços desta promoção e de nossos concorrentes em preços aumentados ou contra apresentação de nota ou cupom fiscal - de compra feita por nossos clientes no período de validade desta promoção. A devolução desta diferença será feita em créditos para compra de produtos em nossas lojas e/ou serviços prestados.
**Promoção válida até 30/12/2001 ou enquanto durarem os estoques.

A festa



FERRAZ E CARLA MARIA



NOVAES E SUZUKI



MARINA E SALTINI



HUGUINHO E SALTINI



SANDRA E FLEURY



CAROLINA E BERLANGA



HENRIQUES E BERLANGA



ANDRÉA E CARLA MARIA



MILENA E SUZUKI



SARETTI E FLEURY

O grande evento que marcou a virada do ano ainda está dando muito o que falar nas dependências do Clube. A Festa do Atleta fechou o calendário de 2001 com sucesso total e virou assunto corrente das rodas de bate-papo e discussões inflamadas entre os amigos associados.

O saldo positivo de conquistas e recordes obtidos durante todo o ano que se passou não poderia encontrar melhor desfecho. Uma animada comemoração em noite de gala reuniu os atletas de ouro do Paineiras e seus bravos treinadores, prestigiados por um público de 400 pessoas, entre fãs entusiasmados e parentes corujas.

A cerimônia revelou os dez atletas que se destacaram nas diversas modalidades esportivas. Recordistas e medalhistas convocados para seleções paulistas e brasileiras, eles mais uma vez sentiram suar a camisa com muita adrenalina – só que aqui a suadeira foi por conta da apreensão e do susto que levaram ao ouvir seus nomes pronunciados como destaques do ano.

Milena Maeda, destaque da natação feminina, disse que quando subiu ao palco para ser homenageada sentiu a mesma emoção do pódio. “Suei frio mesmo, as duas situações são muito emocionantes. Mas fiquei muito feliz com a menção.” A atleta começa a se preparar para disputar em março o Torneio Mustapha Latouri, na África do Sul.

Os técnicos Vlad e Amendoim colhem os louros de treinar um dos melhores grupos de nadadores que o Clube já reuniu. “Foi a melhor festa que houve, muito bem organizada. Com certeza, isso valoriza muito nosso trabalho. Achei também muito justas todas as indicações, principalmente o prêmio do Vicente Henriques, do pólo, e da Carolina Salge, do tênis” – eleitos os atletas do ano –, elogia Vlad. Ele conta ainda que o destaque da natação masculino, Carlos Novaes, está em sua melhor forma atualmente, afirmando que o atleta vai dar o que falar este ano.

EMOÇÕES A MIL

O momento mais emocionante da festa, segundo a treinadora Inês Corbetta, foi a projeção do filme dos atletas indicados, em que eles aparecem em plena atividade. Inês treina o destaque da natação master desde 1999. “O José Eugênio Guisard Ferraz merece essa homenagem.”

Todos os atletas destacados em 2001 estão com a agenda de campeonatos lotada neste 1º semestre. Alexandre Teixeira, Marina Pazikas, Milena e Carlos, José Ferraz, Andréa e Vicente Henriques, Carolina Salge, Álvaro Penteado e Sandra Calache entram para a história do Clube, coroando essa nova fase com excelentes resultados.

Os treinadores – grandes responsáveis também por esse

do ano

formidável desempenho – foram devidamente homenageados na brilhante festa do esporte. Um dos mais aclamados foi Uildes Machado, treinador do peso-pesado Alexandre Teixeira. “É um trabalho de pai para filho. Treino o Huguinho desde 1980. É gratificante ver como ele tem evoluído”, comemora o veterano campeão, de 67 anos.

Uma Tribuna de Honra – formada pelo presidente do Clube, Gilberto Fleury; o diretor de esportes Nelson Berlanga; o diretor geral de esportes, Aldo Saltini; o diretor de competições, Itiro Suzuki, e a diretora de terrestres Carla Maria Monzani – prestou sua homenagem aos atletas.

Depois da premiação, os homenageados da noite caíram na farra. Embora muitos tivessem que acordar cedo no dia seguinte, como lembra Vlad: “O pessoal até reclamou que a festa acabou cedo, mas todo mundo tinha que estar aqui porque era dia de treinamento para o Torneio José Finkel, que aconteceu no final de semana seguinte.”

Agora já é hora de atletas e técnicos, que retornam do merecido repouso nas férias, voltarem à rotina dos treinamentos e do condicionamento físico.



OS TREINADORES, COMO VLAD (NO CENTRO), TAMBÉM FORAM HOMENAGEADOS



PÓLO AQUÁTICO: O TREINADOR DUDA, ANDRÉA E VICENTE HENRIQUES, FRANK E BADO

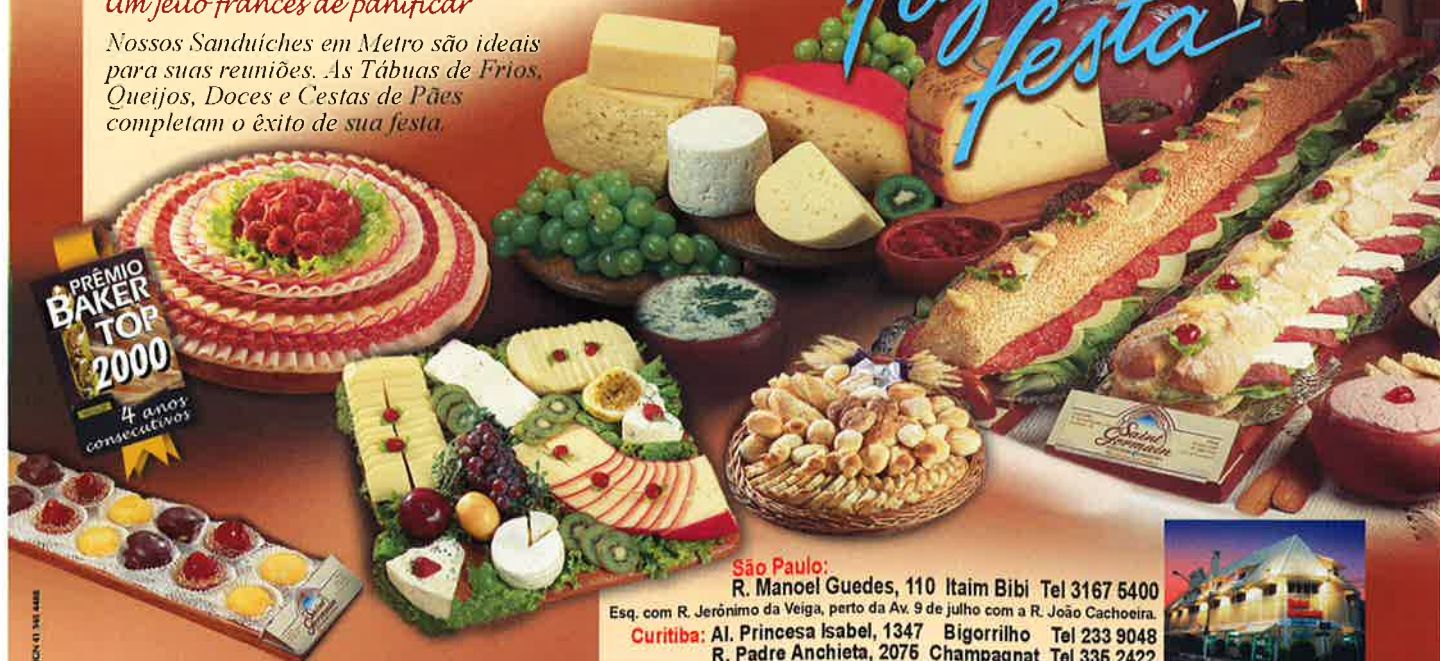
Fotos: Éric B.

Saint Germain

Um jeito francês de panificar

Nossos Sanduíches em Metro são ideais para suas reuniões. As Tábuas de Frios, Queijos, Doces e Cestas de Pães completam o êxito de sua festa.

Faz a sua festa



São Paulo:

R. Manoel Guedes, 110 Itaim Bibi Tel 3167 5400

Esq. com R. Jerônimo da Veiga, perto da Av. 9 de julho com a R. João Cachoeira.

Curitiba: Al. Princesa Isabel, 1347 Bigorriho Tel 233 9048

R. Padre Anchieta, 2075 Champagnat Tel 335 2422



www.saintgermain.com.br

Aceitamos Cartões de Crédito, Débito e Tickets e Vales Refeição e Alimentação.

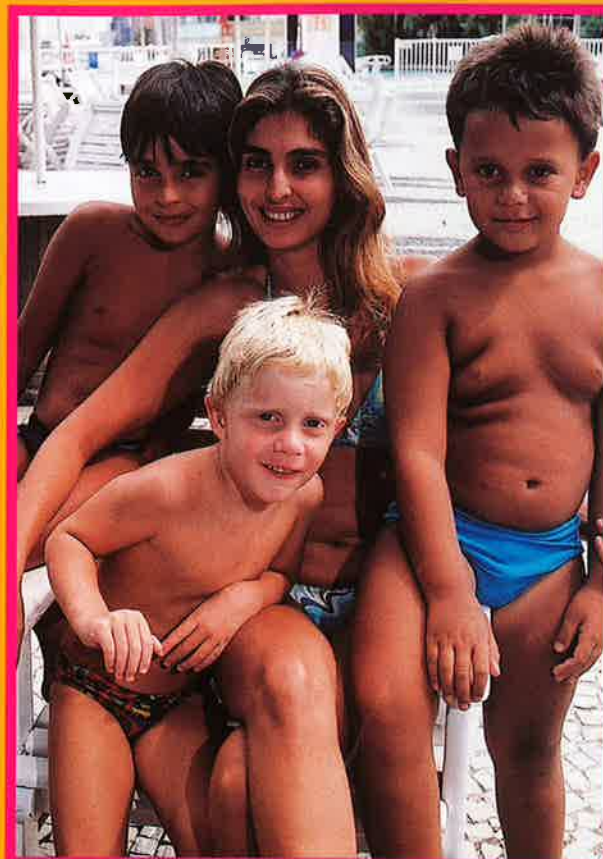
Férias no Paineiras



Sol, piscina,
malhação e paquera



AO LADO, PAULA, MUSA DO FITNESS; ABAIXO, NÍVEA E OS GAROTOS NA PISCINA; NO PÉ DA PÁGINA, OS GALÃS DA MALHAÇÃO GUILHERME E FERNANDO



FOTOS: ÉRIC B.

É mês de férias, mês de Carnaval, é tempo de passar umas tardes sossegadas no Clube. Curtir um sol na pérgola da piscina, botar o calção e dar uns mergulhos, malhar, paquerar. Paineiras em férias é pura diversão.

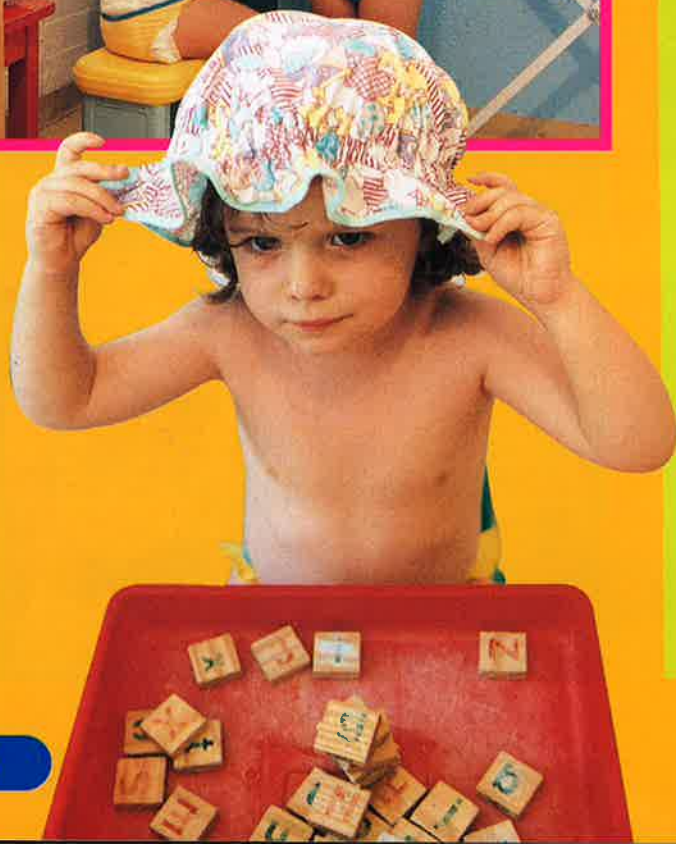
"Fui à praia mas voltei para passar uma semana no Clube. Os meninos adoram. É gostoso. Dá para soltar as crianças sem perigo de assalto", diz Nívea Barreto, curtindo um sol na piscina com o filhote José e os enteados Gustavo e Vítor. "Magrinha desse jeito não podia ser mãe de todos eles", brinca. Nívea está de férias do curso de Psicologia.

O estudante de Administração Fernando Nassif aparece todo santo dia no Clube para fazer musculação e jogar conversa fora com os amigos. "Gosto de ficar na piscina e jogar um futebolzinho também", comenta.

Seu amigo Guilherme Waetge, estudante de Direito, também encara uma musculação e, é claro, não perde a paquera na piscina. Língua solta, acaba revelando outros interesses de seu camarada ali no Clube: "Ele não larga o pé da namorada."

Trata-se de Paula Mello, estudante do colegial, também aproveitando a suadeira do fitness. Já treinou tênis mas atualmente gosta mesmo é de jogar biribol na piscina. "Jogo vôlei também. É gostoso tomar sol aqui no verão", acrescenta.





BRINQUEDOTECA

Para quem tem filhos pequenos, a Brinquedoteca do Clube é uma mão na roda. A turma mirim se diverte com as brincadeiras pedagógicas e instrutivas (cerca de 200 jogos estão disponíveis) conduzidas por experientes monitores.

Xadrez infantil, casinha, escolinha, oficinas profissionais, teatro, tudo é motivo de alegria e aprendizado. Dê umas férias para você também, enquanto a meninada se diverte longe de seus olhos zelosos.

BIBLIOTECA

Outra opção de lazer e instrução é a Biblioteca, que fica aberta nos seguintes dias e horários: terça e sexta-feira, das 8h às 18h; quarta e quinta-feira, das 8h às 20h; sábado, das 8h às 17h, e domingo, das 9h às 13h. Esse horário alternado é devido ao racionamento de energia. Normalmente, nos dias de semana, a Biblioteca funciona das 8h às 20h.

Além de uma infinidade de títulos (os mais pedidos nessa época são os romances best-sellers de Sidney Sheldon, Nora Roberts e Judith McNaught), há também a sala de leitura, onde se tem acesso a revistas de reportagens, moda e decoração e jornais como *Estado* e *Folha de S. Paulo*. Para crianças, uma gibiteca impecável, além de Internet para todos.

Paineiras Camp abriu a temporada de férias



JOGOS, BRINCADEIRAS E
A FOTO DA TURMA TODA
PARA A POSTERIDADE



O MELHOR LUGAR
DO MUNDO É UMA
QUADRA ESPORTIVA
E NADA COMO UM
DELICIOSO ALMOÇO
ENTRE AMIGOS.
É O PARAÍSO!

Foram cinco dias de alegria, algazarra e muitas brincadeiras. O Paineiras Camp, que chegou a sua 42ª edição no final do ano passado, aconteceu mais uma vez nas dependências do Clube, no período de 11 a 16 de dezembro.

Realizado com a garra e o espírito inventivo do pessoal do Setor de Formação Esportiva (SEFFE), o evento reuniu 118 crianças, que se divertiram e aprenderam a conviver umas com as outras, sem o auxílio dos pais. É claro que muitos professores suaram nas mãos dos peraltas, mas a alegria, o carinho e a sensação de liberdade reinaram absolutos. Um dos hits da temporada foi a pizzada do sábado, acompanhada de um para lá de divertido videokê. Impagável. O difícil foi botar esses pimentinhas para dormir.

“Realmente a parte mais dura da brincadeira foi convencê-los a ir para a cama. Por eles, ficavam acordados a noite inteira”, contou um dos dedicados professores/monitores do Paineiras Camp.

Os pais adoram a brincadeira, pois as crianças voltam para casa felizes da vida e com muitas histórias para contar. Não percam a próxima temporada. Os jogos e as atividades são sempre muito divertidos e bem diversificados.

Um dos destaques do evento – além do imbatível videokê – foi a oficina de artes plásticas, onde as crianças aprenderam a pintar suas camisetas. Outro ponto alto foi a festa à fantasia.

AÍ, MENINAS, HIGIENE É
FUNDAMENTAL: VAMOS
ESCOVAR OS DENTES
DIREITINHO PARA NÃO
FICAR NENHUMA
SUJEIRINHA



As águas vão rolar

O Carnaval é a festa das águas e também a hora de esquecer a tristeza para cair no samba, com muito humor e descontração.

Das antigas marchinhas ao samba-enredo, passando pela axé music e o pagode, todo folião guarda na memória pelo menos uma música que tenha embalado um daqueles inesquecíveis Carnavais. Afinal, não é de hoje que arlequins e pierrôs disputam o amor da colombina pelo Brasil afora.

Os paineirenses revelam suas fantasias e o que não pode faltar no kit para uma boa folia. E ainda relembram enredos de outros Carnavais.



"Estamos namorando há um mês e pretendemos passar o Carnaval juntos em Florianópolis. Eu gosto mesmo é de ir para a praia nessa época do ano."

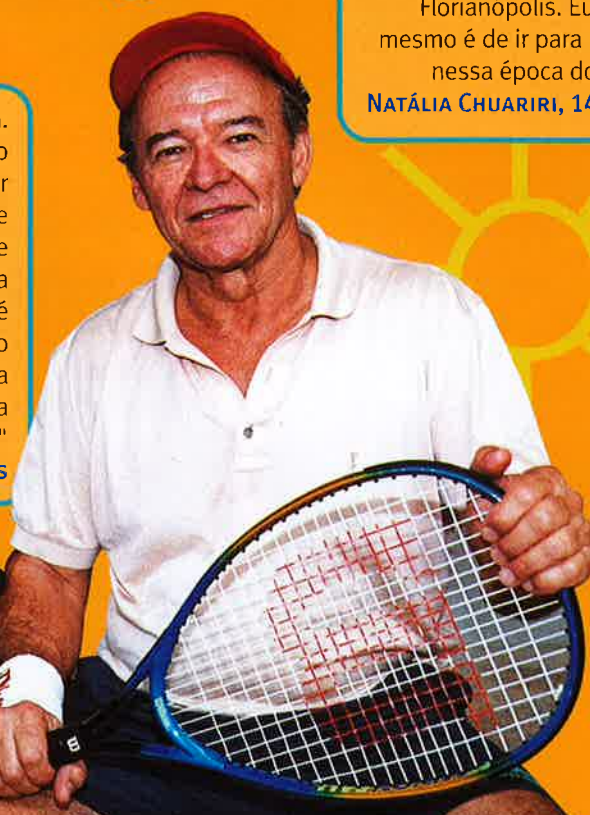
NATÁLIA CHUARIRI, 14 ANOS

"Adoro Carnaval. É uma farra total. Tem que ser na praia, senão não tem graça. Aí é só serpentina e Asa de Águia. Este ano vou pular em Floripa (Florianópolis/SC) nas boates do Costão do Santinho e na X."

MARCELO VOLPI, 14 ANOS

"Eu gosto, mas longe de mim. Sempre passo o Carnaval em São Paulo e venho para o Clube jogar tênis com os amigos. Se eu fosse brincar, minha fantasia seria a de Adão procurando uma Eva. A música inesquecível de todos os Carnavais é *Máscara Negra*, do Zé Ketti. Não pode faltar a cervejinha. Muita cerveja para mim e refrigerante para a meninada, claro."

LIOMAR SHIL, SÓCIO HÁ 25 ANOS



"Para mim, Carnaval é música, alegria e muitos namorados. Acho legal porque é uma época em que todas as pessoas estão felizes. Eu gosto de ouvir axé e forró no Carnaval. A banda que não pode faltar é a Harmonia do Samba. Meu Carnaval inesquecível foi em 1994. Eu tinha 6 anos e saí com uma máscara de gata."

ANA CAROLINA SCHNEIDER DE OLIVEIRA, 13 ANOS

SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	DOMINGO
				19h Pizza no Restaurante das Cúpulas. 20h30 Cinema Adulto com Murilo Benício e Carolina Ferraz em <i>Amores Possíveis</i> (comédia romântica 93') – 16 anos. 21h Tortas e Saladas ao som da pianista Liliana Bollos.	11h Cinema Infantil apresenta a Turma da Mônica em <i>A Princesa e o Robô</i> (desenho 45') – livre. 13h Feijoada do Palmeiras – Folia Tropical – no Salão Nobre. 17h Som ambiente no Piano Bar. 19h Cinema Adulto com Morgan Freeman em <i>Na Teia da Aranha</i> (policial 103') – 14 anos.	11h Cinema Infantil apresenta Priscila Presley em <i>Meu Amigo Einstein</i> (comédia 93') – livre. 14h30 Matiné de Carnaval no Salão Nobre. 19h Cinema Adulto com Brendan Fraser em <i>O Retorno da Múmia</i> (aventura 129') – livre.
	DIA 12 – terça-feira 11h Cinema Infantil apresenta Judy Garland em <i>O Mágico de Oz</i> (aventura 115') – livre. 17h Cinema Adulto com Jean Reno em <i>Rios Vermelhos</i> (policial 105') – 18 anos.		17h Happy hour no Piano Bar. 20h Noite do Videokê no Piano Bar.	19h Pizza no Restaurante das Cúpulas. 20h30 Cinema Adulto com Cecil Thiré e Betty Gofman em <i>Cronicamente Invisível</i> (comédia/drama 103') – 18 anos. 21h Tortas e Saladas ao som da pianista Liliana Bollos.	11h Cinema Infantil apresenta Priscila Presley em <i>Meu Amigo Einstein</i> (comédia 93') – livre. 12h Circula Som – Cultura de Boteco – na Lanchonete Floreana. 14h30 Matiné de Carnaval no Salão Nobre. 17h Som ambiente no Piano Bar. 19h Cinema Adulto – <i>O Retorno da Múmia</i> (aventura 129') – livre.	11h Cinema Infantil apresenta <i>Pokémon 3</i> (desenho 92') – livre. 19h Cinema Adulto com Kevin Costner em <i>Treze Dias que Abalaram o Mundo</i> (drama 145') – 12 anos.
			17h Happy hour no Piano Bar. 20h Noite do Videokê no Piano Bar.	19h Pizza no Restaurante das Cúpulas. 20h30 Cinema Adulto com Antônio Fagundes e Leícia Spiller em <i>Vila Lobos – Uma Vida de Paixão</i> (drama 131') – 14 anos. 21h Tortas e Saladas ao som da pianista Liliana Bollos.	11h Teatro Infantil – <i>A Cuca Fajá de Tarsila</i> – no Cinema. 12h Circula Som – Grupo Reflexão – na Lanchonete Floreana. 14h Cinema Infantil apresenta <i>O Grito Feliz</i> (desenho 82') – livre. 17h Som ambiente no Piano Bar. 19h Cinema Adulto com Mel Brooks em <i>Um Convite Italiano</i> (comédia 88') – 14 anos.	10h30 Torneio Relâmpago de Peteca – quadras de peteca. 11h Cinema Infantil apresenta <i>O Grito Feliz</i> (desenho 82') – livre. 19h Cinema Adulto com Mel Brooks em <i>Um Convite Italiano</i> (comédia 88') – 14 anos.
			17h Happy hour no Piano Bar. 20h Noite do Videokê no Piano Bar.			

AGENDA DE FEVEREIRO

AGENDA DE FEVEREIRO

Cinema Adulto



NA TEIA DA ARANHA – Morgan Freeman revive neste hipnotizante suspense psicológico, o detetive Alex Cross do assustador *Beijos que Matam*. Depois da horrível morte de sua parceira, o também escritor Alex Cross retirou-se para uma calma aposentadoria. Mas quando um brilhante criminoso (Michael Wincott) seqüestra a jovem filha de um senador, Cross é novamente impelido à ação. *Direção de Lee Tamahori. Censura 14 anos. Dias 2 e 3, às 19h.*



O RETORNO DA MÚMIA – A história se passa em 1953, dez anos depois dos acontecimentos do primeiro filme. Em Londres, casado, Rick O'Connell (Brendan Fraser) vive com a mulher, Evelyn (Rachel Weisz), e o filho Alex, de 9 anos (o ator estreante Freddie Boath), quando uma série de eventos ressuscitam o corpo de Imhotep (Arnold Vosloo) e a múmia foge do Museu Britânico em busca da imortalidade. *Direção de Stephen Sommers. Censura livre. Dias 9 e 10, às 19h.*



RIOS VERMELHOS – Um mundo de segredos, mentiras e horrores inimagináveis é o que enfrenta o oficial Pierre Niemans (Jean Reno) quando começa a investigar os crimes de um assassino furioso que remove os olhos e as mãos de suas vítimas. *Direção de Mathieu Kassovitz. Com Vincent Cassel. Censura 18 anos. Dia 12, às 17h.*



TREZE DIAS QUE ABALARAM O MUNDO – Durante treze dias do mês de outubro de 1962, as manchetes dos jornais em todo o mundo estampavam o pânico de um conflito entre os EUA e a União Soviética. A possibilidade de uma guerra nuclear era real e as igrejas ficaram repletas de gente rezando. Algumas pessoas se suicidaram. *Direção de Roger Donaldson. Com Kevin Costner e Bruce Greenwood. Censura 12 anos. Dias 16 e 17, às 19h.*



UM CONVITE ITALIANO – Para agradar o pai, um poderoso e cardíaco industrial italiano, Bernardo (Ezio Greggio) decide ir aos Estados Unidos procurar um soldado americano (o imbatível comediante Mel Brooks), que havia salvado a vida de seu velho durante a Segunda Guerra Mundial. Como o ex-combatente está maluco, Bernardo acha melhor seqüestrá-lo. *Direção de Ezio Greggio. Censura 14 anos. Dias 23 e 24, às 19h.*

AVISO

Os horários das sessões de cinema poderão ser alterados em função da exibição de jogos de futebol ou tênis na Sala de Cinema. Confirme a programação pelo tel. 3779 2000 ou na CAT (3779 2010).

Especial

Momento Brasileiro

AMORES POSSÍVEIS – Há quinze anos, Carlos Eduardo (Murilo Benício) foi ao cinema encontrar-se com Júlia (Carolina Ferraz), sua colega de faculdade, mas ela não apareceu. O filme apresenta três versões para o desejo e a paixão de Carlos depois dessa primeira e frustrada tentativa amorosa. *Direção de Sandra Werneck. Censura 16 anos. Dia 1º, às 20h30.*

CRONICAMENTE INVIÁVEL – Um dos filmes mais polêmicos e elogiados de 2000, esta obra do irrequieto diretor Sérgio Bianchi mostra "a árdua tarefa de sobreviver física e mentalmente em meio ao caos da sociedade brasileira". *Com Umberto Magnani, Cecil Thiré, Daniel Dantas, Betty Gofman e Leonardo Vieira. Censura 18 anos. Dia 8, às 20h30.*

NO CORAÇÃO DOS DEUSES – Antônio Fagundes e Roberto Bonfim estrelam esta aventura sobre a história do Brasil. O filme narra a saga de um grupo de aventureiros que, de posse de um roteiro de viagem do século 17, decide seguir uma trilha bandeirante à procura do Tesouro dos Martírios e acaba voltando dois séculos no tempo. *Direção de Geraldo Moraes. Censura livre. Dia 15, às 20h30.*

VILLA-LOBOS – UMA VIDA DE PAIXÃO – O veterano diretor Zelito Viana filma a obra e as paixões do grande maestro e compositor brasileiro, apoiado em excelentes atuações de Marcos Palmeira, como o jovem Villa-Lobos, e Antônio Fagundes, no papel do artista maduro. *Com Letícia Spiller e Ana Beatriz Nogueira. Censura 14 anos. Dia 22, às 20h30.*



Cinema Infantil



A TURMA DA MÔNICA – A PRINCESA E O ROBÔ – Num distante planeta em forma de cenoura, robôs e coelhos vivem lado a lado, tranquilamente. Até que uma centelha misteriosa, vinda de uma estrela distante, atinge um robzinho e este se apaixona pela princesa do reino, a doce Mimi. Uma produção Maurício de Souza. Censura livre. Dias 2 e 3, às 11h.

MEU AMIGO EINSTEIN – O malicioso e espertalhão cachorro Einstein provoca grandes

gargalhadas quando parte em busca de uma nova família, com muita aventura pelo caminho. Tão logo o garoto Joey Mueller o leva para casa, Einstein provoca desastres suficientes para colocar ambos na casinha de cachorro. Com Priscilla Presley. Direção de Craig Shapiro para a Disney. Censura livre. Dias 9 e 10, às 11h.

O MÁGICO DE OZ – O melhor filme familiar de todos os tempos, segundo o American Film Institute, está de volta com suas florestas

encantadas e espantalhos dançarinos. Embarque na famosa Estrada dos Tijolos Amarelos rumo à Cidade Esmeralda, ao lado de Dorothy (Judy Garland), Espantalho (Ray Bolger), Homem-de-lata (Jack Haley) e Leão Covarde (Bert Lahr). Musical dirigido por Victor Fleming. Censura livre. Dia 12, às 11h.

POKÉMON 3 – O FEITIÇO DOS UNOWN – Uma catástrofe desaba em Greenfield e Ash, Pikachu e amigos têm que descobrir como refazer a cidade, que já foi muito

bonita. Algo inconcebível acontece quando a mãe de Ash é raptada pelo poderoso Entei, um pokémon que existia só em lenda. Desenho da Warner Bros. Censura livre. Dia 16, às 14h, e dia 17, às 11h.

O GRILLO FELIZ – Um super-herói brasileiro luta contra o terrível vilão Maledeto para libertar a mocinha do filme, Estrela Linda. Desenho produzido no Brasil. Direção de Walbercy Ribas. Música de Ruriá Duprat. Censura livre. Dias 23, às 14h, e 24, às 11h.



EU GARANTO O MENOR PREÇO EM MEDICAMENTOS!



Av. Jabaquara, 1546
(próximo à estação Saúde do Metrô)

***Entregas em domicílio:**
5591.1466

GENÉRICOS
TÊM QUE SER EMS

MOTORISTA PARTICULAR

Oferece serviço de motorista particular com experiência e serviços gerais.

Luiz do Carmo G. Camargo
Tel.: 9332-1089/5624-8431

HOTEL E CANIL MANTIQUEIRA

Hospedagem individual, atenção, ar puro.

Maria Helena
Tel. 3051-7256 Cel. 9916-7688

Anuncie na Revista



3779-2098 / 3779-2099

Bioma Paisagismo

Projetos-Execução-Manutenção de Jardins e Vasos

F: 5573-9596 / 9111-1357

Umberto Magnani fala de cinema

O ator Umberto Magnani é o Alfredo de *Cronicamente Inviável*, um dos filmes brasileiros que estarão em cartaz no dia 8 de fevereiro, às 20h30, no cinema do Clube.

O personagem Alfredo é sociólogo e escritor expert em assuntos do Brasil. O ator Magnani tem verdadeira paixão por encarnar esses tipos brasileiros.

“O filme de Sérgio Bianchi levou um longo período de manufatura até ficar pronto: três anos. Porque as cenas se passavam em eventos reais do país – o Carnaval da Bahia, as queimadas na Amazônia, eventos de diferentes partes e épocas do Brasil. Foi um trabalho extenso, mas muito prazeroso. *Cronicamente* é um filme que não deixa pedra sobre pedra”, diz Magnani apresentando o filme.

As críticas ácidas do diretor Sérgio Bianchi ao modo individualista e quase inocente do jeitinho brasileiro foram um prato cheio para o ator. “Não que me identifique com esse tipo de mau-caráter tão comum, mas é um personagem curioso, que espelha comportamentos não-éticos com uma singeleza sem igual”, afirma o ator, conhecido do grande público por suas freqüentes participações nas novelas de Manoel Carlos, da TV Globo.

“Acredito que meu personagem mais marcante na televisão e um dos que mais gosto é o Ataxerxes, da novela *Felicidade*, que, por sinal, reuniu um dos

melhores elencos com que já trabalhei. Era uma convivência muito gostosa”, conta Magnani.

CINEMA X TV

E o trabalho no cinema é muito diferente da televisão? O ator não tem dúvida: “Eu procuro exercer a profissão com dignidade seja qual for o veículo, mas claro que com um tempo maior de preparo, como no caso do cinema, a representação fica mais fiel, é mais enriquecedora.”

Magnani é um veterano do cinema brasileiro. Em *Quarup*, de Ruy Guerra, ficou dois meses no Xingu. “*Quarup* é outro exemplo de produção mais depurada. Ficamos na mata nos ambientando e pegando o espírito do local para viver os personagens com veracidade”, lembra.

Seu último filme entra em cartaz em São Paulo ainda este ano: *Rua 6 sem Número*, de João Batista de Andrade. Também estréia em 2002 a peça *Lua de Cetim*, de Alcides Nogueira em parceria com a atriz Denise Del Vecchio.

“Meu trabalho é esse, levar o homem brasileiro para as telas e palcos, discutir sua miscigenação, sua cultura e as idiossincrasias do país. Só aceito papéis que me proporcionem um crescimento como artista e como pessoa, que acrescentem algo e levem um recado para o público”, afirma o experiente ator.



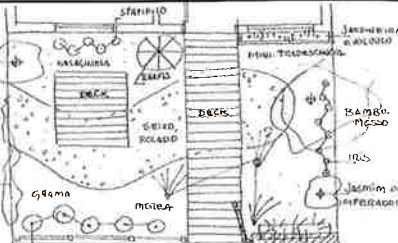





Projetos
Reformas
Manutenção

Cláudia Bicalho
3813-4855

Simão Álvares 1029 - V. Madalena



Anuncie na Revista



3779-2098 / 3779-2099



"Eu vou passar o Carnaval em Ubatuba com minha mãe, meu pai e minha irmã Alexandra. A fantasia que mais gosto é a de bailarina."

RENATA VASQUEZ, 8 ANOS

"Eu gosto de brincar o Carnaval no Clube, mas sinto saudades da época do salão, que foi quando conheci meu marido em um baile, aqui mesmo. Minha fantasia para 2002 é a da eterna colombina. A feijoada do sábado de Carnaval aqui do Clube é sempre uma ótima pedida. Os jovens precisam aprender a brincar pelo prazer de dançar o Carnaval."

NEUZA TUCUNDUVA (JOGADORA DE VOLEIBOL)

"Vou passar o Carnaval de 2002 na praia e com muito samba. Minha fantasia seria de cigana ou jogadora de vôlei, mas a Neuza diz que essa não vale, porque já somos jogadoras. Adoro as marchinhas também. Meu recado para a juventude nesse Carnaval é: brinquem, pulem e se divirtam bastante, mas muito cuidado com os exageros e as drogas."

DAIVA SIBAS SIQUEIRA (JOGADORA DE VOLEIBOL)

"Carnaval é sinônimo de alegria. É hora de esquecer as tristezas e comemorar. Tem que ser sempre na praia porque há o mar para relaxar. Não gosto muito de baile, não. Mas escola de samba não tem igual. A do meu coração é a Imperatriz Leopoldinense, no Rio. Assisti a um desfile em 1981. O samba sempre mexe comigo. No meu kit de Carnaval não pode faltar filtro solar, muita água-de-coco e bom astral."

SUELI JOSÉ VASQUEZ, SÓCIA HÁ 25 ANOS (MÃE DE RENATA)



FOTOS: ROGÉRIO LACANNA



"Pular Carnaval no interior é bárbaro. Gosto muito de passar o feriado em Serra Negra (SP), onde conheço todo mundo e encontro as pessoas nos bailes. Axé, pagode, o importante é que todos fiquem animados, especialmente se for ao som do Chiclete com Banana. Um dos melhores Carnavais que passei foi em 2000. Estavam todas as minhas amigas reunidas. Minha fantasia para 2002 será apenas short e camiseta regata."

RENATA LOMBARDI, 20 ANOS, ESTUDANTE DE DIREITO



FOTOS: ROGÉRIO LACANNA

UM NATAL INESQUECÍVEL PARA OS BAIXINHOS



Um dos grandes eventos voltados para os associados mais baixinhos do Paineiras foi a chegada do Papai Noel, que aconteceu no dia 16 de dezembro de 2001. O bom velhinho apareceu numa autêntica carruagem Tomaseli, puxada pelo premiado cavalo branco Tutti. Cercado de alegres duendes e gnomos, além de sua inseparável Mamãe Noel, ele passeou de carruagem pelo Clube, com toda a pompa que merece. As crianças adoraram tirar fotos ao lado do ancião mais velho e mais querido do planeta.

Mas a festa não ficou só por aí. Entre as várias atrações que aconteceram no Saguão Social, destacavam-se o incrível tobogã e uma desafiadora parede de alpinismo de quase 6 metros. Outras atividades infantis criadas pelo SEART especialmente para a ocasião fizeram a alegria da garotada. A Oficina de Pintura foi o maior sucesso.

Quanto às guloseimas, tinha tudo que a meninada gosta: pipoca, algodão-doce e várias barraquinhas como as do sorvete Kibon, Rei do Mate, sucos Del Vale, pães de queijo do Forno de Minas, peito de peru Perdígão e os petiscos gostosos oferecidos pelos Queijos Tirolez.



PLASTICSPA

O SEU SPA ANTES DA PLÁSTICA.
O RISCO É VOCÊ NÃO PRECISAR MAIS DELA.

- ⇒ SPA DE RELAXAMENTO
- ⇒ ESTÉTICA FACIAL
- ⇒ CIRURGIA PLÁSTICA

TEL.: 3884-3239

SUPERVISÃO:

DR. NEWTON ROLDÃO - CRM-51930

DRA. LILIA ARRUDA

R. BENTO DE ANDRADE, 83
JARDIM PAULISTA - S.P.

PLASTIC SPA

O SEU SPA DEPOIS DA PLÁSTICA.
O RISCO É VOCÊ QUERER INICIAR TUDO DE NOVO.

- ⇒ SPA DE RELAXAMENTO
- ⇒ ESTÉTICA CORPORAL
- ⇒ CIRURGIA PLÁSTICA

TEL.: 3884-3239

SUPERVISÃO:

DR. NEWTON ROLDÃO - CRM-51930
DRA. LILIA ARRUDA

R. BENTO DE ANDRADE, 83
JARDIM PAULISTA - S.P.

NOITE MEXICANA NA SEXTA NOBRE ESPECIAL

Será no dia 22 de março a primeira Sexta Nobre Especial de 2002. É a Noite Mexicana, com performances de dança típica e um cardápio recheado daquelas delícias picantes. Não esquecendo da tequila. O traje típico será o grande tempero da noite. Ingressos à venda a partir de 26 de fevereiro.

MADUROS EM 2002 – O evento Encontro da Maturidade se recicla para 2002, preparando uma nova agenda de atividades socio-culturais. Vem coisa quente por aí. Participe.

CARDÁPIO DE PIZZAS – O cardápio de pizzas do Restaurante das Cúpulas continua sendo uma das deliciosas atrações da sexta-feira. Em março, novos shows na programação da Sexta Nobre.

CIRCULA-SOM NA FIOREMA – Graças ao sucesso dos últimos meses, o Circula-Som continuará com a sua programação durante os sábados do verão, das 12 às 14h. O local é o mesmo de sempre – a Lanchonete Fiorema. Confira as bandas da temporada:

Dia 2 – Não haverá Circula-Som devido à realização da Feijoada Tropical no Salão Nobre; **dia 9** – Cultura de Boteco; **dia 16** – Sabor de Samba; **dia 23** – Grupo Reflexão.

VIDEOKÊ PARA TODOS OS GOSTOS – Com um repertório de mais de 2.200 músicas, a Noite do Videokê segue com todo gás em fevereiro. O horário é o mesmo: das 20h à 1h da manhã, sempre às quintas-feiras, no Piano Bar. Músicas nacionais e internacionais para todos os gostos. Não perca.

PRATA DA CASA SÓ EM MARÇO – O projeto Prata da Casa entra em recesso em fevereiro. Enquanto isso, seus organizadores preparam uma agenda eletrizante para acontecer em novo dia e horário. A partir de março, a atração será quinzenal, às quartas-feiras. No Piano Bar, às 19h.

SHOW DAS DEZ SE PREPARA PARA 2002 – Em fevereiro as noites de sábado do Piano Bar funcionarão normalmente, com som ambiente, das 17h à 1 da manhã. De férias nos primeiros meses do ano, o Show das Dez caça novos talentos para a temporada 2002, preparando-se para as comemorações do Mês da Mulher.

LILIANA CONVIDA – Funcionando das 17h à 1h da manhã, de quinta-feira a sábado, o Piano Bar promove uma agitada happy hour, além de oferecer um cardápio de primeira.

Em fevereiro, continua a promoção especial no cardápio de Tortas e Saladas, com o som ao vivo da pianista Liliana Bollos e seus convidados. Às sextas-feiras, um artista desfila um repertório variado e elegante, acompanhado por Liliana, sempre a partir das 21h.

REGULAMENTO – Não são permitidos no Piano Bar: entrada de menores de 18 anos, reserva ou bloqueio de lugares, acesso ao Piano Bar portando bebidas alcoólicas, trajando bermudas, shorts ou camiseta regata

O FABULOSO RÉVEILLON DOS MARES DO SUL



Nada como entrar no ano novo com o pé direito, muita energia positiva e alegria sem parar. Isto foi o que novamente aconteceu na festa de Réveillon do Paineiras. Em 2001, ele teve o sabor romântico vindo dos *Mares do Sul*.

Na portaria do Saguão Social, pirotécnicos iluminavam a entrada da festa. Em seguida, uma equipe de recepção a caráter, juntamente com o presidente Gilberto Fleury e a primeira-dama Ana Fleury, dava as boas-vindas aos associados, apresentando as dançarinas de ula-ula. O diretor do Sociocultural e do setor de Alimentos e Bebidas, Antônio Mário Della Casa Marcílio, posicionava-se à frente de outra equipe vestida em trajes típicos, oferecendo colares de flores como sinal de bons presságios para a ocasião.

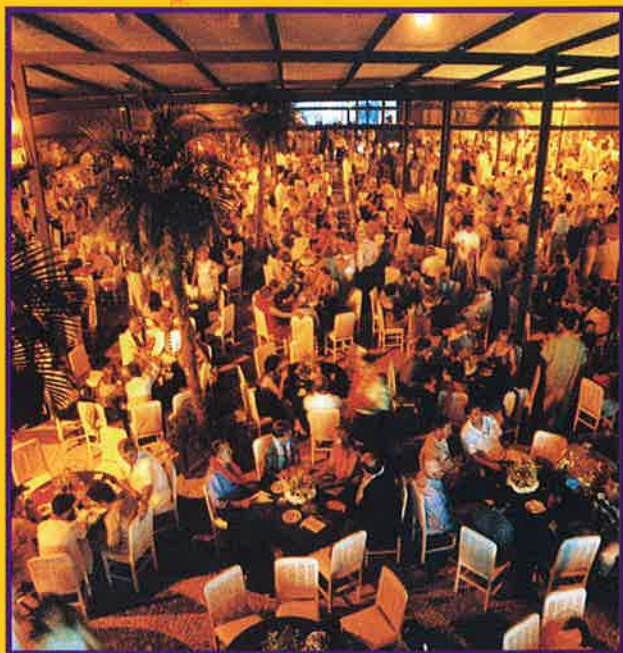


FESTA TROPICAL

A magnífica decoração foi toda baseada no ambiente das ilhas do Pacífico Sul. Depois das rampas de acesso às piscinas, foram montados quatro autênticos bares tropicais, com participação de doze experientes *bartenders* da empresa Bertone – além de prepararem ótimos (e exóticos) coquetéis, eles ainda faziam números de malabarismo e pirofagia.

Na área das piscinas, um grande toldo em lona transparente cristal cobria as cem mesas que abrigavam cerca de mil convidados. Neste espaço, a banda Faixa Nobre relembra os grandes momentos dançantes dos associados em 2001.

Já bem próximo do encerramento do ano, o grupo Solaré apresentou na pista um espetáculo com os exóticos passos da Dança do Fogo, muito conhecida na região do Pacífico. A seguir, a turma mirim do Paineiras fez uma criativa coreografia no tablado montado em frente ao palco, cantando a música natalina *Marcas do Que Se Foi*.



ROGÉRIO LACANNA

ADEUS, ANO VELHO

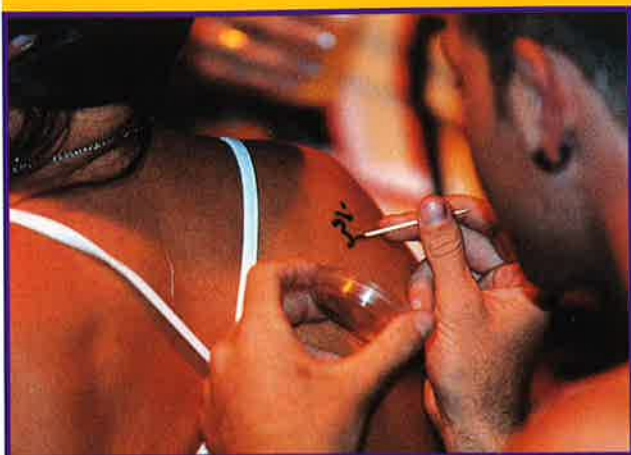
Finalmente, a contagem regressiva que culminou na virada do ano, devidamente ornamentada por uma fantástica queima de fogos. A grande ceia teve lugar no Salão Nobre, majestosamente decorado com recursos ornamentais alusivos às ilhas. Num grande lance de criatividade, a equipe de decoração forrou as mais de cem mesas do salão com um tampo de vidro sem toalhas, muito bem iluminado, ressaltando em sua base um surpreendente fundo do mar. No palco central a banda Condor's comandou a festa até as 5h30 da manhã.

Um cardápio dos deuses trazia pratos como pansoti negro recheado de rúcula e tomate seco, javali com geléia de menta, pernil de carneiro, cubos de salmão ao champagne e filet mignon, entre outras delícias. De sobremesa, muitas frutas e bolos, doces de abóbora com coco e torta de banana típicos das regiões do Sul do Pacífico.

Dançarinos típicos circularam pelas mesas oferecendo pedaços de frutas flambadas, dando mais uma vez o tom realista das tribos de além-mar. A festa na pista encerrou com distribuição de pétalas de rosas jogadas das peneiras de vime, num bailado charmoso feito por seis bailarinas originais.

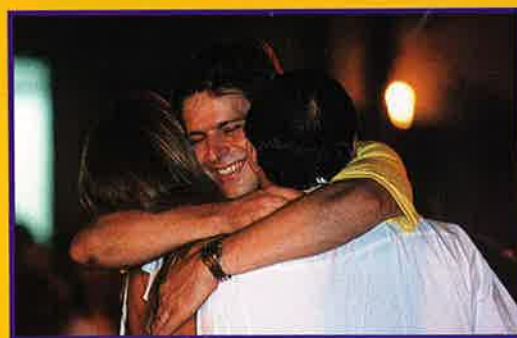
Ainda agitando nas piscinas, os mais ousados aplicavam tatuagens de henna, enquanto aguardavam o café da manhã (a canja tradicional e um farto e deslumbrante bufê). Por último, uma bela bancada de camafeus de nozes – decorados de acordo com o tema – dava o tom místico da festa, que encerrou ao som dos atabaques anunciando o novo ano de 2002.





Estilo PAINEIRAS

RÉVEILLON É FESTA PARA CURTIR NO CLUBE ENTRE AMIGOS E FAMILIARES. É A ÚLTIMA E A MELHOR FARRA DO ANO. ESTAVA NESSA? VEJA AQUI SE VOCÊ SAIU NA FOTO!



CARTEADO É EXERCÍCIO MENTAL E REÚNE A FINA FLOR DA TERCEIRA IDADE

Os jogos do Carteadado no Paineiras vão de vento em popa. Grande incentivadora, freqüentadora assídua e craque inveterada, a associada Cyonea Villas Bôas Cione faz uma preleção explicando que esse tipo de lazer é voltado geralmente para o pessoal da terceira idade, que não costuma praticar esporte. “Mas não deixa de ser um exercício mental, que obriga você a pensar. Quem pensa que baralho é apenas um vício está enganado. Ele faz com que os neurônios não parem. É uma forma produtiva de ocupar o tempo livre”, defende.

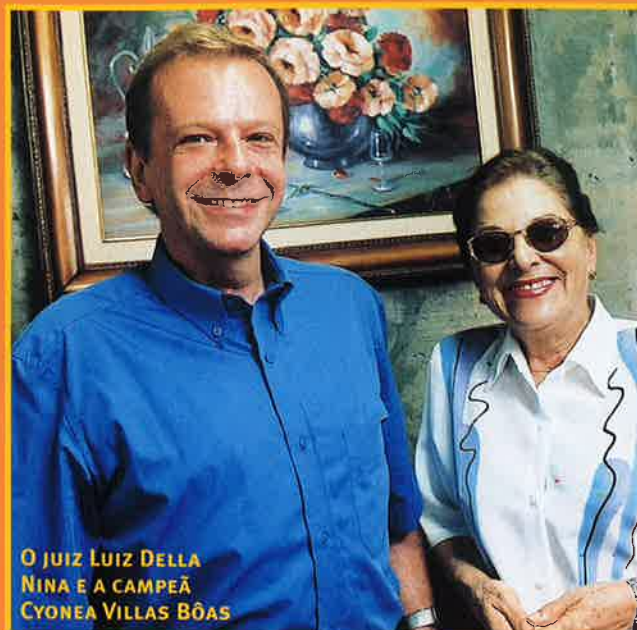
O Carteadado é praticado no Clube desde a sua fundação, nos anos 1960. Cyonea, apesar de ser uma das primeiras sócias, não fazia parte dessas primeiras rodadas. “Eu não sou das antigas. Era diretora de autarquia, superintendente de controle de endemias, e isso impossibilitava minha participação no jogo.” Em compensação, hoje em dia não perde uma disputa. Geralmente sai como vencedora. “É agradável você se reunir com pessoas amigas. É uma forma de encontrá-las, trocar idéias, conversar. No dia do torneio, ninguém falta. Mas geralmente mais se fala do que se joga”, afirma modestamente.

Segundo a jogadora, a maioria das *habituées* do Carteadado é formada por mulheres viúvas. “Mas há uma turma mais jovem também. Os jogos começam às 15h e seguem noite adentro. A tranca é o jogo preferido. Outros jogos, como o buraco, estão quase obsoletos. Também disputamos pif-paf e bridge.”

OS HOMENS MORREM MAIS CEDO?

Para o fato de haver uma maior participação de mulheres nas rodadas de tranca, o juiz Luiz Della Nina – convidado para organizar as maratonas de cartas no Clube – tem uma explicação. “É que os homens morrem mais cedo”, brinca.

Há 25 anos dando aulas de bridge e há seis meses organizando o Carteadado do Paineiras, Della Nina diz que baralho é passatempo para a velhice e conta uma história.



O JUIZ LUIZ DELLA NINA E A CAMPEÃ CYONEA VILLAS BÔAS

ÉRIC B.

“Questionado certa vez por um jovem que não gostava de jogo, o diplomata e estadista inglês Tayllerand retrucou: ‘Que triste velhice você está arrumando para si próprio’.”

O juiz afirma que sua presença no Carteadado é muito respeitada, o que foi logo confirmado por Cyonea. “Ele mantém o negócio com muita classe”, elogia a jogadora. Para Della Nina, como se trata de um passatempo, ele prefere não impor sua autoridade. “Essas jogadoras vieram para se distrair, não para entrar em conflito.” E a despeito da justificativa de Cyonea, que arrebatou a maior parte dos prêmios dos torneios mensais (“É sorte”, diz ela), o árbitro veterano afirma que jogo de cartas é técnica. “Se você joga com freqüência e joga bem, você ganha. Claro que às vezes perde, mas a regra prevalece.” Segundo o juiz, o ambiente do Carteadado “é bem familiar” e não passa por sua cabeça alguém cometer uma irregularidade deliberadamente. “Além da arbitragem, meu trabalho também é organizar quem vai jogar contra quem e o emparelhamento do jogo. Conflitos dessa ordem não acontecem.”

TODO MUNDO TRANQUÍLO

Della Nina garante que todo mundo é tranquilo. “A suposição por trás do regulamento é que irregularidades acontecem por distração. Se você age de má fé será excluído. O regulamento não é feito para tal jogador”, explica.

Aos que ainda não fazem parte dessa roda de felizes jogadores, a organização do Carteadado avisa que o próximo torneio será no dia 16 de março. Corra para se inscrever.



CYONEA E A PARCEIRA DILCEA



O JUIZ E AS JOGADORAS



CARNAVAL 2002

A GRANDE FEIJOADA

Um dos mais tradicionais eventos do Paineiras acontece neste próximo dia 2 de fevereiro. É a Folia Tropical 2002 – Feijoada do Paineiras, criada em 1995 e que abre não somente as festividades carnavalescas do Clube, mas também do município de São Paulo.

Este ano o agito vai ficar por conta da bateria da escola de samba Gaviões da Fiel (*foto*) e da animada Corte do Carnaval. A folia e a feijoada acontecem das 13 às 19h, em ritmo de total descontração. O bufê é de primeira e os participantes podem se servir à vontade.

Além da Corte e da bateria, do mestre-sala, da porta-bandeira e de integrantes da ala das baianas, a banda Linha de Frente incrementa a festa com mais samba e pagode. Um show de mulatas também está no roteiro.

CONFIRA OS PREÇOS

A entrada custa R\$ 25 para sócios do Clube e R\$ 35 para convidados. Dá direito à feijoada, camiseta, cerveja, caipirinha e refrigerante à vontade. A idade mínima para participar da festa é 12 anos. Ingressos à venda na Portaria Social.

BATERIA DA GAVIÕES PÔE O BRASIL EM XEQUE-MATE

Xeque-Mate é o enredo que a Gaviões da Fiel leva este ano para a avenida. “É sobre a história do jogo do xadrez, mas fala dos problemas sociais, da dívida externa, do desemprego, ou seja, de tudo que nos coloca em xeque-mate”, avisa o mestre da bateria da escola, o Pantchinho.

Segundo o sambista, a quadra da Gaviões “está pegando fogo”. Com uma formação de 250 instrumentistas, a bateria da escola é que anda botando lenha nessa fogueira. “A comu-

nidade inteira está cantando o enredo. A gente tem muito de comunidade, que é a massa fiel. Não somos bairristas, não é uma coisa só de bairro”, diz o mestre de bateria.

Pantchinho afirma que “qualquer samba da Gaviões o povo canta”, mas isso não quer dizer que a escola faz por menos. “A gente procura fazer o melhor trabalho, sempre para cima.”

Os ensaios na quadra, às terças-feiras, sextas e domingos, reúnem cerca de 7 mil pessoas na zona norte da capital. “Ficamos até as 5h da manhã. Todo mundo cantando, sambando. No domingo, juntamos os 4 mil componentes da escola para o ensaio técnico na rua”.

A Gaviões foi campeã do Carnaval de 1999, mas teve que dividir o prêmio com a arqui-rival Vai-Vai. “O costeiro da porta-bandeira quebrou. Era para termos ganhado sozinhos. Foi erro nosso. Mas a gente vai aprendendo mais ainda”, diz o mestre, que tem 26 anos de idade e 13 de Gaviões.

MARCHINHAS E AXÉ NAS MATINÊS

As matinês infantis também prometem pegar fogo em 2002. Nos dias 9 e 10 de fevereiro, a partir das 14h30, uma equipe top de DJs apresentará um delicioso repertório carnavalesco no Salão Nobre do Clube. Das antigas marchinhas aos novos lançamentos de axé, eles prometem não dar descanso aos foliões.

Na abertura no sábado, dia 9, às 15h, será realizado o grande Concurso de Fantasia. Os prêmios vão para os 1º e 2º colocados, nas categorias Masculino e Feminino. Inscrições até as 12h do dia 9, no Departamento Sociocultural.

Ingressos grátis para sócios. Para convidados, R\$ 10. Entrada franca para crianças convidadas até 5 anos.

Anuncie na Revista



3779-2098

3779-2099

Avalon

TURISMO, EVENTOS E PROMOÇÕES

VIAGENS E TURISMO

Assessoria completa para
suas férias e seus negócios:

- Pacotes • Aéreo-Terrestre-Marítimo
- Nacional e Internacional • Eventos
- Workshops • Traslados • Locações
- Ecoturismo • Esporte de Aventura
- Cruzeiros • Terceira Idade • Fretamentos

Tel/Fax: (011)3258-7282

avalontur@uol.com.br - Av. Angélica, 2.395 - Loja II

Textura & Trama

Decoramos sua Casa

- Cortinas
(tecidos nacionais
e importados)
- Colchas

- Estofamento
- Tapetes
- Papéis de Parede
- Edredons

Para sua comodidade, atendemos em sua residência.

ATENDIMENTO PERSONALIZADO

Tel: 3744-2420

R. Dr. Luiz Migliano, 1110 - Loja 5 - Morumbi

Certificação


**FUNDAÇÃO
VANZOLINI**



Fundação Vanzolini

A ponte
para o amanhecer
deste novo milênio

Certificação

ISO 9001/2/3 QS-9000 AVS Q 94 ISO 14001 OHSAS-18001 QUALIHAB

São Paulo (0_11) 814-7366 R. 370 e 380
Belo Horizonte (0_31) 273 9001
Recife (0_81) 441 7222

Vitória (0_27) 324 8096
Manaus (0_92) 233 3212
Home page: www.vanzolini.org.br



A CUCA FOFA DE TARSILA DO AMARAL

A Companhia Articularte apresenta *A Cuca Fofa de Tarsila*, peça teatral infantil inspirada no universo estético de Tarsila do Amaral – uma das principais artistas do Movimento Modernista de 1922. Os inusitados quadros de Tarsila ganharam vida na imaginação do diretor e roteirista Dario Uzam e foram transpostos para o palco pela bonequeira Surley Valério.

Utilizando-se da técnica de manipulação dos bonecos bunraku – com cinco manipuladores vestidos de preto fazendo os movimentos dos personagens –, o casal (são marido e mulher) traz o folclore e a cultura brasileira até as crianças.

Os bonecos são inspirados nas criações extravagantes e na plasticidade de Tarsila do Amaral. Abaporu, a Negra, a Cuca e o Boi da Lua, todos concebidos por Surley em espuma, ganharam expressão e acabamento do artista plástico Hernandez de Oliveira. “Percebemos que as criaturas da Tarsila apresentam nas formas e no colorido das telas um aspecto de *fofura*, que permite um olhar infantil sobre sua obra. Dentro dessa perspectiva, eu e Dario buscamos fazer uma apresentação de arte brasileira para crianças, mostrando no texto uma narrativa folclórica e na forma as figuras de Tarsila. Até na escolha da trilha privilegiamos músicas com sonoridade regionalista, como Antônio Nóbrega e Quinteto Violado.”

A *Cuca* apresenta um romance entre os personagens da obra modernista. “É uma brincadeira, uma historinha de amor”, diz Surley. Entre os principais quadros retratados estão *Abaporu*, *Negra*, *Cuca*, *Vendedor de Frutas*, *Urutu*, *Araponga* e *Boi da Lua*.

“A personalidade de cada um deles foi desenvolvida segundo interpretações nossas das expressões retratadas nas figuras dos quadros”, afirma Dario. “Abaporu, na pintura de Tarsila, está sentado pacientemente esperando a chuva em Mandacaru – daí inferimos sua paciência; a Negra é uma amadeleite, que também apresenta essas características da paciência e determinação. Já o Boi é teimoso. A Urutu, representada como um ovo branco, lembra uma bola de cristal, um oráculo que utilizamos para aconselhar a Negra. Toda a narrativa é de livre criação, mas respeitando os elementos da Tarsila”, completa o diretor.

A Cuca Fofa de Tarsila – 23 de fevereiro, às 11h, no Cine-Teatro.

A PEQUENA SEREIA FALA DE TOLERÂNCIA E EQUILÍBRIO DA NATUREZA

O grupo de teatro Magia e Fantasia apresenta no dia 16 de fevereiro a peça *A Pequena Sereia*, baseada no conto de Hans Christian Andersen.

A montagem reúne quatro atores se revezando entre os nove personagens da peça: Ariel, Príncipe Eric, Linguado, Rei Tritão, Bruxa Úrsula, Cobra Perla, Fada Lisa, Tempestade e Magia do Mar. O texto aborda temas como tolerância, amor verdadeiro, preservação do meio ambiente, equilíbrio da natureza, valores morais e sociais, além de críticas sobre a convivência humana com o resto do planeta.

A Pequena Sereia narra a história de Ariel – a sereia do título –, que, é claro, vive no mar, em companhia de suas irmãs e seu pai, o Rei Tritão. Um dia descobre deslumbrada o mundo dos seres humanos e então inicia uma série de visitas a esse novo e sedutor universo. Numa dessas suas escapadas ela conhece o Príncipe Eric e se apaixona, depois de tê-lo salvado de um naufrágio. O Príncipe acredita achar finalmente a mulher de seus sonhos, mas há um mistério: ele descobre que essa linda princesa é “encantada”.

O espetáculo utiliza várias linguagens cênicas, como a mímica e a dança, incentivando a participação da platéia. No elenco, Renata Mendes, como Sereia e Fada Lisa; Rodrigo Faccini nos papéis de Príncipe Eric e Rei Tritão; Marisa Morrone Carillo, interpretando o Linguado, a Cobra Perla e a Tempestade, e Deise Carillo na pele da Bruxa Úrsula.

A adaptação é de Deise Carillo, com direção geral de Marisa Morrone Carillo.

A Pequena Sereia – Dia 16 de fevereiro, às 11h, no Cine-Teatro.



Anuncie na Revista



3779-2098
3779-2099

Nabil Ghorayeb - CRM-15715

Doutor em Cardiologia - FMUSP

Instituto Dante Pazzanese

Chefe de Seção Médica

✓ Cardiologia Clínica

✓ Avaliação e orientação para atividades físicas e esportes

Consultório Hospital do Coração

R. Desembargador Elizeu Guilherme, 123

Tel.: 3887-6611

Consultório

R. Bom Pastor, 1163

Tel.: 273-7311

E-mail: ghorayeb@cardiol.br



MASTERDOM
engenharia



Construção Civil:

- Comercial
- Industrial
- Laboratorial
- Residencial

Site: www.masterdom.com.br

E-mail: madom@masterdom.com.br

Fone: 3051-2267/3884-1658 - Fax: 3052-1166

CURSO

Como Montar e Gerir uma Pousada

Curso de 39 hs. (7 semanas)

- Estudo de viabilidade
- Implantação
- Operação/Gerenciamento
- Marketing e Vendas
- Gestão Financeira

Inscrições e informações: **(11) 3663.0154**
www.robertomiranda.com.br

Idealização:



Apoio:



Realização:

R. Miranda
Formação Profissional

BRINCANDO DE MÚSICA

PARA DESENVOLVER A COORDENAÇÃO MOTORA DA PRIMEIRA INFÂNCIA

Em 2002, a professora Ana Elisa Medeiros continua instruindo e alimentando o espírito criativo das crianças nos cursos que ministra dentro do projeto Brincando de Música. “Funciona como uma pré-escola”, diz ela.

“Estes cursos ajudam a desenvolver a coordenação motora e a lateralidade das crianças.”

Segundo a professora, já nas primeiras aulas os baixinhos adquirem uma noção muito clara de direita-esquerda, em cima-embaixo e a reconhecer a inversão de sua imagem diante do espelho. “São crianças pequenas, dos 2 aos 6 anos de idade. A gente não vai falar em lateralidade. Então começamos a brincar.”

KIT MUSICAL

Brincando de Música foi criado por Ana Elisa, que trabalha também com as turmas infantis de outros colégios e agremiações. Cada criança matriculada nos cursos do Paineiras adquire um kit musical de acordo com a idade. Tambores, pandeiros, chocalhos, guizos, castanholas e até um instrumento de percussão chamado “bloco”, inventado pela professora, estão no pacote.

“Ensino-lhes a tocar o tambor com uma batida forte, que é o cachorrão, a batida fraca é a formiguinha e a borboleta é quando fazemos a pausa, não tem som”, explica.

Ana Elisa ajusta o conteúdo das aulas conforme o desenvolvimento das crianças. “Coletei duzentas músicas do folclore. Elas



têm um conteúdo fácil e geralmente falam de bichos. A cada semestre, apresento vinte novas canções. As crianças vão percebendo os compassos, o pulso (o tempo) de cada música. É isso que nós estamos explorando. Se quando crescerem forem estudar um instrumento, ótimo. Mas, se isso não acontecer, não me sinto perdendo porque já se aprendeu tanta coisa. A criança desenvolveu sua coordenação motora, tornou-se uma boa ouvinte, aprendeu a separar as sílabas das palavras. E assim vai poder relacionar a sílaba forte, a tônica da palavra, com a tônica da frase musical. Isso reflete muito na escola, na hora de estudar português. Fica fácil reconhecer as oxítonas e paroxítonas.”

Ela recomenda as aulas do Brincando de Música para crianças tímidas que tenham vergonha de ter aula sozinhas. “As crianças muito exuberantes também vão encontrar seu lugar no grupo. É como uma orquestra, um time de futebol. Há essa preocupação do grupo andar junto, coeso”, ensina.

EM BREVE NAS BANCAS

Hábil flautista e pianista, Ana Elisa pretende lançar seu método em livrarias e bancas de revistas.

“Estou negociando com uma empresa para editar livro e CD. A maioria das canções são do folclore paulista. Aprendi a cantá-las com outros professores nas escolas que eu passei, com os alunos e suas avós e tias. Sempre peço para as pessoas me ensinarem essas músicas”, conta a educadora.



ANA ELISA DIZ QUE SEU CURSO FAVORECE A COORDENAÇÃO MOTORA DAS CRIANÇAS

PROCURANDO UM ÓTIMO LUGAR PARA BRINCAR?



www.gymboree.com.br

O cérebro de um bebê está em construção até os 3 anos de idade.

Oferecer um ambiente estimulante nesta idade certamente contribuirá para o desenvolvimento de seu cérebro por toda a vida.



GYMBOREE **PLAY & MUSIC**

Você e seu filho estão convidados a brincar e cantar no Gymboree Play&Music! Desfrute de todo tipo de atividades divertidas e conheça outras crianças e pais. Ligue agora e marque uma primeira aula gratuita.

Ligue 3501 5898 / 3501 7843

Anuncie na Revista



3779-2098
3779-2099

HOMENAGEM ÀS MULHERES

Diversas atrações homenageiam o sexo feminino na Semana da Mulher, em março. A concertista brasileira Eny da Rocha, pianista de renome internacional, faz uma apresentação no Cinema, no dia 8, a partir das 20h.

SOL MAIOR

De 4 a 10 de março ainda, no Saguão Social, acontece a exposição Mulheres em Sol Maior. O evento é promovido pela Associação de Mulheres em Sol Maior e pela Associação dos Artistas Plásticos de Santo Amaro.

APRENDA A TOCAR

Se você gosta de ouvir música, aprenda também a tocar nos cursos musicais do Paineiras. O Clube oferece aulas de teclado, guitarra e violão, com método moderno e atualizado. Não perca tempo, reserve já sua vaga.

BIBLIOTECA

NOVOS TÍTULOS

Confira os novos títulos da Biblioteca:

Um logue na Senda de Brian Weiss, de Sagy Yunna; *Presença de Anita*, roteiro de Manoel Carlos; *Meio Amargo*, de Danielle Steel; *Segredos de Família*, de Emilie Richards; *Minha Terra e Meu Povo*, de Dalai Lama, e *Diana, a Princesa do Povo*, de Peter Donnelly, entre outros.

AGRADECIMENTOS

Camila Junqueira Lima, Soraia Sanches Suleiman, Ana Lúcia de Figueiredo Taubert, Deborah Capobianco, Fátima La Blanca, Monica Colombi de Mello, Adriene Barros Ignara, Simone Mattar Costa, Renata Coccaro, Monica Domínguez, Elide Elisa Rodrigues Luccas, Regina E. K. Arnoldi, Eva Wilma Mesquita Rampone, Ana Carmen Franco Nogueira, Ana Maria M. de Chiara, Lillian Regina Toniolo, Isabella Solera Neves e Carla Verônica O. Rossi Júlio.

Agradecimentos especiais ao sr. Edson, da banca Birman, pela nova doação de revistas em quadrinhos.

SUGESTÕES E RECLAMAÇÕES –

Além do livro de ocorrências localizado na Central de Atendimento (CAT), os associados poderão fazê-las através do e-mail atendimento@clubepaineiras.com.br

DÉBITO EM CONTA CORRENTE –

Se você é correntista do Bradesco, procure a CAT e se informe sobre como fazer seus pagamentos mensais debitando em sua conta corrente.

CADASTRO DE FUNCIONÁRIOS DE SÓCIOS –

Se você precisa que babá, motorista e, em casos especiais, enfermeira(o) o acompanhem ou aos seus dependentes no Clube, cadastre-os na CAT. Não é permitido personal trainer.

DEIXE SEU CÃOZINHO EM CASA –

É proibida a entrada de animais de estimação no Clube. Essa determinação visa a tranquilidade e o conforto dos usuários nas dependências do Clube.

VAGAS PARA DEFICIENTES FÍSICOS –

Solicitamos aos usuários do estacionamento que respeitem as marcações de vagas de deficientes físicos, principalmente as faixas zebreadas, pois é justamente nelas que o deficiente precisa de espaço para colocar sua cadeira de rodas ou suas muletas para descer e subir dos automóveis.

TÍTULOS À VENDA – O Clube está disponibilizando para venda alguns títulos em condições promocionais, tanto para terceiros como para filhos de sócios. Consulte a CAT.

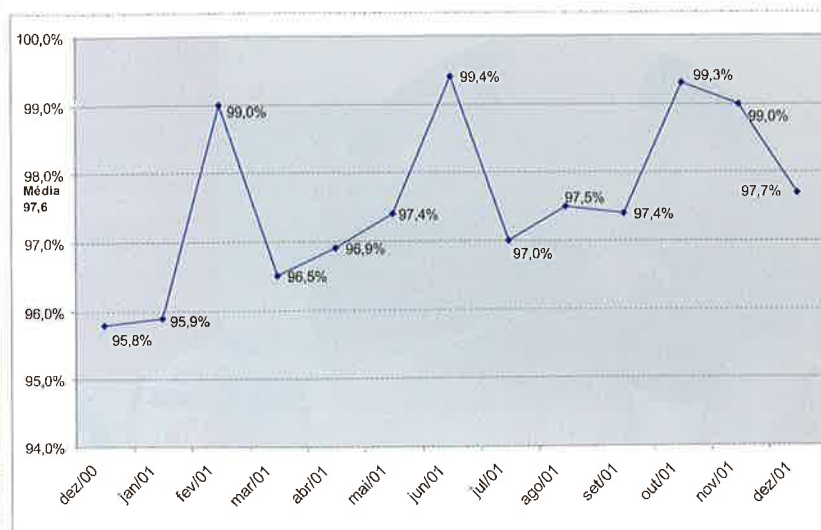
TAXA DE DEPENDENTES E EXCLUSÃO DE DEPENDENTES (FILHOS) –

Filhos de sócios que completam 18 anos passam a ser pagantes de acordo com o estatuto atual (vigente desde 1985). Quando o jovem completa 25 anos é excluído automaticamente do título. Consulte a CAT sobre este assunto.

VISITE NOSSO SITE
www.clubepaineiras.com.br

QUALIDADE X SATISFAÇÃO DO CLIENTE

Acompanhe o gráfico de pesquisa sobre a satisfação do cliente com o atendimento da CAT.



HORÁRIOS WIZARD PAINEIRAS 2002:

Mês	Início das atividades	Término das atividades
Dezembro		14/12/01
Janeiro		
plantão de atendimento	07/01/02 – 9:00 às 13:00h	01/02/02
Fevereiro		
curios regulares	04/02/02 – 8:00 às 12:00h 13:00 às 18:00h	

FUNCIONÁRIOS SE DIVERTEM

Uma alegre e agitada festa no dia 17 de dezembro reuniu funcionários e colaboradores do Clube para uma confraternização natalina. Participaram 725 pessoas, incluindo os familiares das pessoas que ajudaram o Paineiras a crescer e a divertir seus associados em 2001. Na festa, não faltou nada: baile dançante animado por um DJ fera, serviço de churrasco, bufê de saladas, cachorro-quente, frutas e sorvetes. Além disso, houve sorteio de prêmios e farta distribuição de balas e pirulitos.



O Boticário



A Revista Paineiras é uma excelente vitrine para o retorno publicitário dos seus produtos e serviços. Com uma tiragem de 6.500 exemplares, atinge em torno de 24.000 associados.



Periodicidade Mensal
Tiragem 6.500 exemplares
Formato 21cm x 28cm
Números de Colunas 03
Páginas 36/40
Papel Couché 90
Cores 04 em todas as páginas
Distribuição Grátis e domiciliar para sócios

A Revista Paineiras é o veículo indicado para divulgar, fixar e reforçar a marca da sua empresa.

Segundo pesquisa realizada, foi constatado que 98,5% dos entrevistados lêem a Revista regularmente.

Tabela de Preços

FORMATO	MEDIDA	PREÇO
Página Dupla	40cm x 54cm	3.400,00
Página Inteira	20cm x 27cm	2.160,00
½ Página	20cm x 13,5cm	1.080,00
1/3 Página Horizontal	20cm x 09cm	720,00
1/3 Página Vertical	6,5cm x 27cm	720,00
¼ Página	10cm x 13,5cm	540,00
Rodapé	04cm x 20cm	300,00
Drops	06cm x 10cm	230,00
Classificados	04cm x 10cm	150,00
Mini Classificados (*)	2,5cm x 04cm	45,00

(*) Este anúncio é preto e branco, corpo 10 e deve ter no máximo 04 linhas.

Encarte	1.800,00
Contra capa	2.400,00
Terceira capa	2.160,00
Quarta capa	2.640,00
Locação de Mailling (*)	1.200,00

(*) A postagem é por conta do cliente.

O anúncio deverá ser entregue em fotolito ou em disquete/zip no formato eps ou tiff.

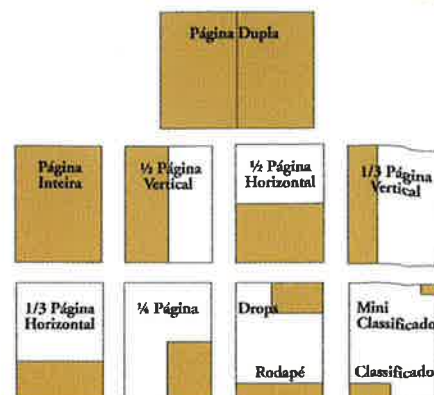
Será acrescido 10% do valor de tabela para a criação do anúncio.

Os encartes deverão ser entregues no correio que presta serviço para o clube.

Fechamento
dia 10 do mês anterior à próxima edição.

Entrega do material
dia 08 do mês anterior à próxima edição.

Dimensões



Locação de Espaço no Clube

Período	Portaria Social	Corredor dos Vestiários
Mensal	5.500,00	4.500,00
Quinzenal	3.025,00	2.470,00
Semanal	1.660,00	1.360,00
Diário	260,00	210,00

Condições Especiais

Os associados têm 15% de desconto sobre o valor de tabela.

Para anúncios

Acima de 03 inserções - 10%

Acima de 06 inserções - 15%

Acima de 12 inserções - 20%

Anuncie na Revista



3779-2098
3779-2099



Cruzeiros Marítimos Para Sócios

Todos os associados do Paineiras terão desconto de 5% em qualquer cruzeiro marítimo adquirido na Agaxtur a partir de janeiro.

Mais informações no
telefone: 3067-0900



COLÉGIO

OBJETIVO

EDUCAÇÃO DE QUALIDADE

EDUCAÇÃO INFANTIL • ENSINO FUNDAMENTAL • ENSINO MÉDIO



Alphaville



Tatuapé



Paz



Cantareira



Marquês



Morumbi



Vergueiro



Luís Goes



Pinheiros



Granja Viana



Teodoro



Paulista